|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | |  | |

|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | | **COMMUN﻿ITY NOTICE** | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | | [**Visit metrolinktrains.com/community**](http://www.metrolinktrains.com/community) | |  |  | | --- | | **WHAT:** Night and Weekend Railroad Tie Replacement Work    **WHERE**: On the San Bernardino Line between the cities of Pomona and San Bernardino  ﻿  **﻿WHEN**: Monday, October 2 until Friday, November 17 beginning at 11 p.m. until 7 a.m.    **MORE INFORMATION:**    To ensure safety and reliability and so that Metrolink trains operate as efficiently as possible, Metrolink crews will be performing railroad tie replacement work. | |

|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | |  | |

|  |
| --- |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | | Crews will begin bringing in material starting Monday, October 2 and will begin tie replacement work on Monday, October 9 until Friday, November 17 beginning at 11 p.m. until 7 a.m.  This work will be moving along the areas between Pomona and San Bernardino.  During this maintenance work, we anticipate the following impacts:   * Noise and dust from construction machinery and activities * Lights from light towers and/or on-track equipment   ﻿Our team is working to minimize disruption to adjacent communities and businesses. We're sorry for any inconvenience this may cause.  ﻿To receive information in Chinese (Mandarin, Cantonese), Korean, Vietnamese, Armenian or other Indo-European language please call (800) 371-5465.  欲了解更多信息，请致电 (800) 371-5465  詳情請電：(800) 371-5465  더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.    Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.    Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465    Հավելեալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցէք (800) 371-5465  Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.  If you have questions, please contact Laurene Lopez at [lopezl@scrra.net](mailto:lopezl@scrra.net) or at (213) 452-0433.  *\*Schedule is subject to change due to weather or unforeseen circumstances\** | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | |  | | --- | |  | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| |  | | --- | | **AVISO COMUNITARIO**  [**Visit metrolinktrains.com/community**](http://www.metrolinktrains.com/community)  **QUÉ:** Trabajo de reemplazo de amarres de las vías de tren de noche y fin de semana    **DÓNDE:**  En la línea de San Bernardino entre las ciudades de Pomona y San Bernardino    **CUÁNDO:** Del lunes 2 de octubre al viernes 17 de noviembre, de 11:00 p.m. hasta las 7:00 a.m.    **MÁS INFORMACIÓN:**  [Para garantizar la seguridad y la fiabilidad, y para que los trenes de Metrolink operen de la manera más eficiente posible, los equipos de Metrolink realizarán trabajos de reemplazo de amarres de ferrocarril.](https://app.constantcontact.com/pages/dashboard/home/" \t "_blank) |  |  | | --- | |  |  |  | | --- | | Equipos comenzarán a traer material a partir del lunes 2 de octubre y comenzarán los trabajos de reemplazo de amarres el lunes 9 de octubre hasta el viernes 17 de noviembre a partir de las 11 de la noche hasta las 7 de la mañana.  Estos trabajos se desarrollarán en las zonas comprendidas entre Pomona y San Bernardino.  Durante este trabajo, anticipamos los siguientes impactos:   * Ruido y polvo de la maquinaria y actividades de construcción * Luz de las torres de iluminación y/o equipo en las vías   Por favor sepa que nuestro equipo está trabajando para minimizar cualquier interrupción a las comunidades y negocios adyacentes. Pedimos disculpas en anticipación por cualquier inconveniencia que esto pueda causar.  Para recibir información en chino (mandarín, cantonés), coreano, vietnamita, armenio u otro idioma indoeuropeo, llame al (800) 371-5465.   欲了解更多信息，请致电 (800) 371-5465    더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.    Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.    Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465    Հավելեալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցէք (800) 371-5465    Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.  ﻿  Si tiene preguntas, póngase en contacto con Sylvia Novoa en  o en (213) 452-0433.    \*El horario está sujeto a cambios debido al clima o circunstancias imprevistas\* | |

|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | | Laurene Lopez| Metrolink Communications  213-452-0433 | [communityrelations@scrra.net](mailto:communityrelations@scrra.net)  ﻿ | |